



74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
G	&	inde	-	naugauerunt	-	antiochiam	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	qđ	cumpleuerunt
A	et	inde	-	naugauerunt	-	anthiociam	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	compleuerunt
I	et	inde	-	naugauerunt	-	anthiochiam	unde	erant	traditi	-	gratię	dī	in	opus	quod	conpleuerunt
F	et	inde	-	naugauerunt	in	antiochiam	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	conpleuerunt
S	&	inde	-	naugauerunt	-	antiochiā	unde	erant	traditi	-	gracię	đī	in	opus	quod	conpleuef
N	&	inde	-	naugauer	-	antiochiam	unde	erant	traditi	-	grāe	dī	in	opus	quod	cōpleuerunt
Π^F	&	inde	-	naugauerunt	-	antiochiā	unde	erant	traditi	-	grę	dī	in	opus	quod < >	cōpleuerunt
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	et	inde	-	naugauerunt	-	antiochiā	unde	erant	traditi	-	gratię	dī	in	opus	quod	compleuerunt
Γ^M	et	inde	-	naugauerunt	-	anthiochiā	unde	erant	traditi	-	gratię	dī	in	opus	quod	compleuerunt
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	et	inde	-	naugauerunt	-	anthiohiam	unde	erant	traditi	-	gratiae	dei	in	opus	quod	conpleuerunt
Z^M	&	inde	-	naugauerunt	-	antiochiam	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	compleuerunt
Z^W	&	inde	-	naugauerunt	in	antiochiam	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	compleuerunt
Z^C*	&	inde	-	naugauerunt	-	antiothiā	unde	erant	traditi	-	gratiam	dī	in	opus	quod	compleuerunt
Z^C2	&	inde	-	naugauerunt	-	antiochiā	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	compleuerunt
Z^P	&	inde	-	naugauerunt	-	anthiochiā	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	compleuerunt
Q*	&	inde	-	naugauerunt	-	antiochiam	unde	erant	traditae	-	gratiae	dī	in	opus	quod	compleuerunt
Q^2	&	inde	-	naugauerunt	-	antiochiam	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	compleuerunt
M	&	inde	-	naugauer	-	anthiochiam	unde	erant	traditi	-	dī	gratiae	in	opus	quod	compleuerunt
Θ^A	&	inde	-	naugauerunt	-	anthiociam	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	compleuerunt
Θ^M	&	inde	-	naugauerunt	-	anthiociam	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	compleuerunt
θ^V	et	inde	-	naugauerunt	-	antiochiā	unde	erant	traditi	-	grāe	dī	in	opus	qđ	conpleuerunt



θ^B	&	inde	-	nauigauer̄	-	antiochiā	unde	erant	traditi	-	grē	dī	in	opus	qđ	cōpleuēr
Φ^E	&	inde	-	nauigauerunt	-	antiochiam	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	compleuerunt
Φ^T	&	inde	-	nauigauer̄	-	antiochiā	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	qđ	cōpleuēr
Φ^M	et	inde	-	nauigauerunt	-	antiochiā	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	compleuerunt
Φ^Z	et	inde	-	nauigauer̄	-	antiochiam	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	compleuerunt
Φ^G	et	inde	-	nauigauer̄	-	antiochiam	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	compleuerunt
Φ^R	et	inde	-	nauigauer̄	-	antiochiā	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	compleuerunt
Φ^B	et	inde	-	nauigauerunt	-	antiochiam	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	compleuerunt
Φ^V	et	inde	-	nauigauerunt	-	antiochiam	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	compleuerunt
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W*	et	inde	-	nauigauer̄	-	antiochiā	unde	erat	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	qđ	conpleuēr
σ^W2	<i>et</i>	<i>inde</i>	-	<i>nauigauer̄</i>	-	<i>antiochiā</i>	<i>unde</i>	<i>erant</i>	<i>traditi</i>	-	<i>gratiae</i>	<i>dī</i>	<i>in</i>	<i>opus</i>	<i>qđ</i>	<i>conpleuēr</i>
σ^R*	&	inde	-	nauigauer̄	-	antiochiam	unde	erant	traditi	-	gratia	dī	in	opus	quod	conpleuēr
σ^R2	&	<i>inde</i>	-	<i>nauigauer̄</i>	-	<i>antiochiam</i>	<i>unde</i>	<i>erant</i>	<i>traditi</i>	-	<i>gratiae</i>	<i>dī</i>	<i>in</i>	<i>opus</i>	<i>quod</i>	<i>conpleuēr</i>
σ^H*	et	inde	-	nauigauerunt	-	antiochiam	unde	erant	traditi	-	grati<ras. 1 litt.>	dī	in	opus	quod	compleuēr
σ^H2	<i>et</i>	<i>inde</i>	-	<i>nauigauerunt</i>	-	<i>antiochiam</i>	<i>unde</i>	<i>erant</i>	<i>traditi</i>	-	<i>gratia</i>	<i>dī</i>	<i>in</i>	<i>opus</i>	<i>quod</i>	<i>conpleuēr</i>
σ^U	et	inde	-	nauigauerunt	-	antiochiam	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	qđ	compleuerunt
λ^M*	&	inde	-	nauigauerunt	in	anthiochiā	unde	erant	traditi	-	gratiae	dī	in	opus	quod	conpleuerunt
λ^M2	&	<i>inde</i>	-	<i>nauigauerunt</i>	-	<i>anthiochiā</i>	<i>unde</i>	<i>erant</i>	<i>traditi</i>	-	<i>gratiae</i>	<i>dī</i>	<i>in</i>	<i>opus</i>	<i>quod</i>	<i>conpleuerunt</i>
λ^P	et	inde	-	nauigauerunt	-	antiochiam	unde	erant	traditi	-	gratię	dī	in	opus	qđ	cōpleuerunt
Λ^L	et	inde	-	nabigauerunt	in	antiochiā	unde	erant	traditi	-	gratię	dī	in	opus	quod	conpleuerunt
Λ^H	et	inde	-	nauigauer̄t	in	anthiochyam	unde	erant	t^a^diti	-	grē	dī	in	opus	quod	compleuer̄t
C	et	inde	nauigantes	uenerunt	-	hāciochiā	hunde	erant	traditi	-	graciae	dei	in	hopus	quod	conpleuerunt
Σ^T*	et	inde	-	nauigaberūt	-	antiociā	unde	erāt	traditi	-	gratię	-	in	opus	quod	compleberūt
Σ^T2	<i>et</i>	<i>inde</i>	-	<i>nauigaberūt</i>	-	<i>antiociā</i>	<i>unde</i>	<i>erāt</i>	<i>traditi</i>	-	<i>gratię</i>	<i>dei</i>	<i>in</i>	<i>opus</i>	<i>quod</i>	<i>compleberūt</i>
Σ^C	et	inde	-	nauigauerunt	-	antiociā	unde	erat	traditi	-	gratię	dī	in	opus	quod	conpleberunt
Σ^O	&	inde	-	nauigauer̄	-	antiochiam	unde	erant	traditi	-	grę	dī	in	op'	qđ	compleuēr
Δ^L	et	inde	-	nauigaberunt	-	antiociam	unde	erant	traditi	-	gratię	dei	in	opus	quod	conpleuerunt
Δ^M	et	inde	-	nauigauerunt	-	antiociam	unde	erant	traditi	-	gratie	dei	in	opus	quod	conpleuerunt
Δ^B*	et	inde	-	nauigaberunt	-	anthiochiam	unde	erant	traditi	-	gratia	dei	in	op'	quod	impleuerunt
Δ^B2	<i>et</i>	<i>inde</i>	-	<i>nauigaberunt</i>	-	<i>anthiochiam</i>	<i>unde</i>	<i>erant</i>	<i>traditi</i>	-	<i>gratia</i>	<i>dei</i>	<i>in</i>	<i>op'</i>	<i>quod</i>	<i>impleuerunt</i>
X	et	inde	-	nauigaberūt	-	antiociā	unde	erāt	traditi	-	gratię	dei	in	opus	quod	impleuerunt
κ^V	&	inde	-	nauigauer̄	-	antiochiā	unde	erant	traditi	-	grā	dī	in	opus	qđ	cōpleueruf̄
Ω^W	et	inde	-	nauigauerunt	-	antiochiam	unde	erant	traditi	-	gratie	dei	in	opus	quod	compleuerunt
graz	et	inde	-	navigaverunt	in	Antiochiam	unde	erant	traditi	-	gratiae	Dei	in	opus	quod	compleverant